

ポルトガル語

【第2報】（数時間後～数時間用）

O grande tremor acalmou. Mantenha a calma.

O tremor virá repetidamente por algum tempo.

Colabore ajudando com os seus vizinhos.

As escolas da proximidade e centros comunitários são lugares de refúgio.

Estes lugares fornecerão água, comida e cobertores.

Favor, agir com calma.

【日本語訳】

大きな揺れは収まりました。皆さん、落ち着いてください。

揺れは、しばらく間続きます。

隣近所の人と助け合いましょう。

近くの学校や公民館が避難所になっています。

水や食べ物、毛布などがあります。

皆さん、落ち着いて行動しましょう。